

Порядок слов в испанском предложении. El orden de las palabras

В испанском языке в повествовательном предложении, как правило, на первом месте стоит *подлежащее*, затем *сказуемое*:

Nuestros vecinos suelen escuchar la música por la tarde. – Наши соседи имеют обыкновение слушать музыку по вечерам.

A veces mi amigo me llama por la noche. – Иногда мой друг звонит мне ночью.

Su hermano está casado y tiene hijos. – Его брат женат, и у него есть дети.

Для всех остальных членов предложения не существует строго регламентированного порядка слов:

A veces voy al cine. – Иногда я хожу в кино.

Voy al cine **a veces**. – Я хожу в кино иногда.

Что же касается вопросительных предложений, то, как правило, *подлежащее* ставится после *сказуемого*:

¿Está Ángel en casa? – Дома ли Анхель?

¿Compra usted aquí? – Вы покупаете здесь?

В случае, когда у нас имеется вопросительное местоимение, порядок слов сдвигается и на первое место становится вопросительное слово:

¿**Qué** hace usted aquí? – Что Вы тут делаете?

¿**Cómo** pronuncia Juan esta palabra? – Как Хуан произносит это слово?